



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parrish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☎ *Administrator*
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

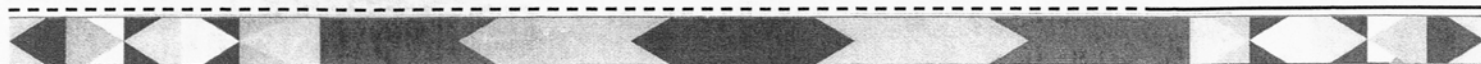
☐ Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the
Lord, for he is good; his
love endures forever"
-Psalm 107:1

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	Salvador M. Alvarez II

Associate Pastor's Message

CORPUS CHRISTI SUNDAY

A Blessed CORPUS CHRISTI Sunday to all! This Sunday reminds us of our true identity that we are the Body of Christ (Somos el Cuerpo de Cristo). We belonged to the royal family of God. Who we are in the eyes of God is more important than who we are in the eyes of the world. Also, it reminds us that we are all children of the most high God. As children of God, we become Temple of the Holy Spirit and people of God. We are not defined by what people say about us but what God says about us and that we are all created in the image and likeness of God. When we receive the Eucharist, we are also called to be the Eucharist to others. No matter what life brings, always remember that God will not bring us to where the grace of God cannot protect us. Thank you for being the Body of Christ by your life. Let us continue to be Christ's body to others! Amen!

June 7, 2026
*Most Holy Body and Blood of
Christ (Corpus Christi)*

Weekly Diocese updates

Events from parishes and community

Ovejitas del Buen Pastor: Reading & Faith Club, Weds., June 10 - July 29, 10 a.m., Kids 0-4 years old and 11 a.m. 5-8 years old, at Mission of Good Shephard, French Camp.

Retiro de Jovenes Adolescentes: Un Encuentro de Amor, en la escuela de la Catedral, Stockton, 17 y 18 de julio, de 5 p.m. el viernes a 4 p.m. el sabado. Registrate en [línea](#)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kings 17:1-6, Psalm 121:1bc-2, 3-4, 5-6, 7-8, Matthew 5:12a, Matthew 5:1-12

Tuesday: 1 Kings 17:7-16, Psalm 4:2-3, 4-5, 7b-8, Matthew 5:16, Matthew 5:13-16

Wednesday: 1 Kings 18:20-39, Psalm 16:1b-2ab, 4, 5ab and 8, 11, Psalm 25:4b, 5a, Matthew 5:17-19

Thursday: Acts 11:21b-26; 13:1-3, Psalm 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6, John 13:34, Matthew 5:20-26

Friday: Deuteronomy 7:6-11, Psalm 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 10, 1 John 4:7-16, Matthew 11:29ab, Matthew 11:25-30

Saturday: 1 Kings 19:19-21, Psalm 16:1b-2a and 5, 7-8, 9-10, Psalm 119:36a, 29b, Matthew 5:33-37

Sunday: Exodus 19:2-6a, Psalm 100:1-2, 3, 5, Romans 5:6-11, Mark 1:15, Matthew 9:36—10:8



*"Den gracias al Señor,
porque él es bueno: su gran
amor perdure para
siempre."
Salmo 107:1*

7 de junio de 2026 Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Christi)

SCHEDULE OF MASSES June 6, 2026—June 13, 2026

SAT JUNE 6 (5:15pm)	Domingo 7 de JUNIO (12:00pm)
+Cirilo Dalman Jr. +Deceased members of our lady of queen of all hearts	+Alberta Gomez +Mauricia Alvarado Morales +Rafael Bolaños +Osvaldo Rubalcaba +Juan Moya +Jesus Moya +Aquilea Bonilla Garcia +Gabriel Rubalcava (Sanacion)
(7:00pm)	(2:00pm)
+Maria Josefina Mendoza +Ascencion Esqueda +Liduvina Espinoza de Escobar +Maria Trinidad Torres y Pedro Diaz +Pedro Diaz Vazquez +Pablo Vazquez & Andrea Tiscareño +Francisca Vazquez y Tomas Diaz +Animas del purgatorio -Virgen de Guadalupe (Tkg)	+Jesus Alejandro Soto +Almas del Purgatorio +Rafael Bolaños Vargas +Maria de Jesus Ruiz Perez +Filiberto Rayo Perez +Guillermo Piña (20yr D.A) -Patrocina Espinoza (Salud)
SUN JUNE 7 (8:00am)	MON JUNE 8 (7:00am)
+Cirila and Eustaquio Quinto -Pedro & Stephanie Pico and Fam (Tkg) -Donna Anicas (Healing) +Esther and Manchito Lagrosa -Francis Emily Operario (Bday) -Jose Operario (Healing)	+Eliseo Bautista T, -Karen Ballente (Bday)
(10:00am)	(8:00am)
+Gil Tabora +Donato & Agapita Hapay +Francisca E. Hathorn +Peter Gahub +Clarinda Agustin +Eufemia Santos +Gregoria & Crispin Panlasigui -Erwin Santos (Healing) -Kristine Santos (Healing) -Dominador Agustin (Healing) -Petra Utrera (Bday/ Tkg) -Chalen Rialobin (Bday/Tkg)	TUE JUNE 9 (8:00am)
	+Yolanda Diaz -Hansdieter Ballente (Bday)
	WED JUNE 10 (5:15pm)
	+Cirilo Dalman Jr. -Alice Romo (Tkg) -Marcie Mendoza (Bday)
	THUR JUNE 11 (7:00am)
	+Rafael Palacios (8:00am)
	-Jhon Avelino (Tkg)
	FRI JUNE 4 (7:00am)
	+Ma. Jesus Alcantar +Ma. Guadalupe Alcantar (8:00am)
	-Jhon Avelino (Tkg)

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$8,534.95



Dear God,

*Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

Associate Pastor's Message

DOMINGO DE CORPUS CHRISTI

¡Feliz Domingo de Corpus Christi a todos! Este domingo nos recuerda nuestra verdadera identidad: que somos el Cuerpo de Cristo. Pertenece a la familia real de Dios. Quiénes somos a los ojos de Dios es más importante que quiénes somos a los ojos del mundo. Además, nos recuerda que todos somos hijos del Dios Altísimo. Como hijos de Dios, nos convertimos en templo del Espíritu Santo y en pueblo de Dios. No nos define lo que la gente dice de nosotros, sino lo que Dios dice de nosotros, y que todos hemos sido creados a imagen y semejanza de Dios. Cuando recibimos la Eucaristía, también estamos llamados a ser la Eucaristía para los demás. Pase lo que pase en la vida, recuerden siempre que Dios no nos llevará a donde la gracia de Dios no pueda protegernos. Gracias por ser el Cuerpo de Cristo con tu vida. ¡Sigamos siendo el cuerpo de Cristo para los demás! ¡Amén!

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Reyes 17, 1-6, Salmo 120, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8, Mateo 5, 12, Mateo 5, 1-12

Martes: 1 Reyes 17, 7-16, Salmo 4, 2-3. 4-5. 7-8, Mateo 5, 16, Mateo 5, 13-16

Miércoles: 1 Reyes 18, 20-39, Salmo 15, 1-2a. 4. 5 y 8. 11, Salmo 24, 4. 5, Mateo 5, 17-19

Jueves: Hechos 11, 21-26; 13, 1-3, Salmo 97, 1. 2ab. 3cd-4. 5-6, Juan 13, 34, Mateo 5, 20-26

Viernes: Deuteronomio 7, 6-11, Salmo 102, 1-2. 3-4. 6-7. 8 y 10, 1 Juan 4, 7-16, Mateo 11, 29, Mateo 11, 25-30

Sábado: 1 Reyes 19, 19-21, Salmo 15, 1-2a y 5. 7-8. 9-10, Salmo 118, 36. 29, Mateo 5, 33-37

Domingo: Éxodo 19, 2-6a, Salmo 99, 2. 3. 5, Romanos 5, 6-11, Marcos 1, 15, Mateo 9, 36—10, 8



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

The Gift of Preaching and Synodality Reflection:

The Word of God meets us where we are in our daily lives...in darkness, pain, struggles, joys and celebrations. An effective homily meets us in these places and offers God's Word of compassion, mercy, forgiveness and joy.

Each homily we listen to with open hearts and minds brings us into a deeper relationship with the Word of God, God's unconditional love for us, and our love for God. The homilist makes real the relationship between the Gospel and a life lived in love. A good homily does not just teach---it sends us out in mission. At the conclusion of Mass, the priest or deacon sends us forth to bring the Word of God and the fruits of the Eucharist into the world. Diocese of Stockton: During the listening sessions and online survey of 2023 in preparation for the Synod of Bishops in 2024, the following comments about homilies were offered: There is a strong desire for challenging and effective homilies that are relevant to today's life and issues; that will help parishioners to grow in their spiritual lives, in life's challenges and in advancing the Mission of the Church; homilies that apply the Gospel to everyday life and Catholic Social Teaching. Paragraph 43 of the Final Document: Synodality is a spiritual disposition. It permeates the daily life of the Baptized as well as every aspect of the Church's mission. A synodal spirituality flows from the action of the Holy Spirit and requires listening to the Word of God, contemplation, silence and conversion of heart. Paragraph 27 of the Final Document: The liturgy is a listening to the Word of God and a response to His covenantal initiative.

The Synodal assembly is listening to the same Word, which resounds as much in the signs of the times as in the hearts of the faithful, and also a response of the assembly that is discerning God's will in order to put it into practice. The Synod called for an establishment of a specific Study Group, "The Liturgy in a Synodal Perspective" which would be entrusted with reflection on how to make liturgical celebrations more an expression of synodality. It will also consider the topic of preaching within liturgical celebrations..." (The report from this group will be coming soon.)

Call to Action: Questions for your personal reflection.

What makes a homily meaningful and memorable for you? When have you experienced God being with you through the homily? How does hearing the Word of God and the homily inspire you to reach out in service? You are invited to share your reflections with your parish priests. If you would like to share your reflections with Sr. Pat Simpson to be compiled for a future Synod Corner

El Rincón del Sínodo:

El don de la predicación y la sinodalidad Reflexión:

La Palabra de Dios nos encuentra donde estamos en nuestra vida diaria... en la oscuridad, el dolor, las luchas, las alegrías y las celebraciones. Una homilía eficaz nos recibe en estos lugares y ofrece la Palabra de Dios de compasión, misericordia, perdón y alegría. Cada homilía que escuchamos con el corazón y la mente abiertos nos lleva a una relación más profunda con la Palabra de Dios, el amor incondicional de Dios por nosotros y nuestro amor por Dios. El homilista hace real la relación entre el Evangelio y una vida vivida en amor. Una buena homilía no solo enseña---nos envía en misión. Al concluir la misa, el sacerdote o diácono nos envía para traer la Palabra de Dios y los frutos de la Eucaristía al mundo. Diócesis de Stockton: Durante las sesiones de escucha y la encuesta en línea de 2023 en preparación para el Sínodo de

Obispos de 2024, se ofrecieron los siguientes comentarios sobre las homilías: Existe un fuerte deseo de homilías desafiantes y efectivas que sean relevantes para la vida y los temas actuales; que ayude a los feligreses a crecer en su vida espiritual, en los desafíos de la vida y en el avance de la Misión de la Iglesia; homilías que aplican el Evangelio a la vida cotidiana y a la Doctrina Social Católica. Párrafo 43 del Documento Final: La sinodalidad es ante todo una disposición espiritual que impregna la vida cotidiana de los bautizados y todos los aspectos de la misión de la Iglesia. Una espiritualidad sinodal brota de la acción del Espíritu Santo y requiere escuchar la Palabra de Dios, la contemplación, el silencio y la conversión del corazón. Párrafo 27 del Documento Final: La liturgia es una escucha de la Palabra de Dios y una respuesta a su iniciativa de alianza. La asamblea sinodal es también una escucha la misma Palabra, que resuena tanto en los signos de los tiempos como en los corazones de los fieles, y una respuesta de la asamblea que discierne la voluntad de Dios para ponerla en práctica. El Sínodo pidió la creación de un Grupo de Estudio específico, "La Liturgia en una Perspectiva Sinodal", que se encargaría de la reflexión sobre cómo hacer que las celebraciones litúrgicas sean una expresión más de sinodalidad. También considerará el tema de la predicación dentro de las celebraciones litúrgicas..." (El informe de este grupo llegará pronto.) Llamada a la acción: Preguntas para tu reflexión personal. ¿Qué hace que una homilía sea significativa y memorable para ti? ¿Cuándo has experimentado que Dios está contigo a través de la homilía? ¿Cómo te inspira escuchar la Palabra de Dios y la homilía a tender la mano en el servicio? Estás invitado a compartir tus reflexiones con tus párrocos. Si desea compartir sus reflexiones con la hermana Pat Simpson para que las recopilen en un futuro Rincón del Sínodo, por favor envíelas a pat.simpson@sanrafaelop.org. Si lo deseas, tu nombre no será incluido. ¡Gracias!